

aggettivi possessivi			
Maschile singolare	Femminile singolare	Maschile plurale	Femminile plurale
il mio	la mia	i miei	le mie
Il tuo	la tua	i tuoi	le tue
Il suo	la sua	i suoi	le sue
il nostro	la nostra	i nostri	le nostre
Il vostro	la vostra	i vostri	le vostre
Il loro	la loro	i loro	le loro

Fra una lezione e l'altra

Dopo la lezione d'italiano Andrea e Maria sono al bar. Tutto il giorno il bar è pieno di studenti e di studentesse. Tutti i tavoli sono occupati.

Maria : Come è simpatico questo bar!

Andrea: Sì, è piccolo, ma simpatico.

Maria : Ecco un tavolo libero

Andrea: Un caffè, un tè o un succo di frutta?

Maria : Un succo di frutta, per favore.

Andrea: Ecco il tuo succo di frutta e il mio tè.

Maria : Il succo di frutta è davvero buono.

Andrea: Il mio tè invece non è molto buono, ma è caldo.

Maria : Come sono i tuoi colleghi?

Andrea: Tutti i miei colleghi sono simpatici. E le tue colleghe?

Maria : Quasi tutte le mie colleghe sono simpatiche.

Andrea: Sono anche carine?

Maria : Tutte le mie colleghe sono bellissime.

Andrea: Ora sei una studentessa universitaria. Sei contenta?

Maria : Per ora sono contenta. I nostri professori sono severi, ma bravi e gli assistenti sono giovani e comprensivi.

Andrea: Anch'io come studente sono contento. Tutti i nostri assistenti sono giovani. È bello essere giovani!

Maria : Oh, è tardi. Ho una lezione d'italiano fra poco. Grazie per il succo di frutta.

Andrea: Non c'è di che. A presto.

Zaimki przymiotne dzierżawcze — Aggettivi possessivi

W języku włoskim istnieją zaimki przymiotne dzierżawcze i zaimki rzeczowne dzierżawcze. Omówimy tu jedynie zaimki przymiot dzierżawcze (aggettivi possessivi). Pełnią one w zdaniu funkcję pr: dawki :

il mio tè — moja herbata
il tuo zaino — twój plecak
il nostro bambino — nasze dziecko.

Oto pełny zestaw włoskich zaimków przymiotnych dzierżawczych:

liczba pojedyncza		liczba mnoga	
rodz. męski	rodz. żeński	rodz. męski	rodz. żeński
il mio mój	la mia moja	i miei moi	le mie moje
il tuo twój	la tua twoja	i tuoi twoi	le tue twoje
il suo jego, jej, swój Pani, Pana	la sua jego, jej, swoja Pani, Pana	i suoi jego, jej, swoi Pańscy	le sue jego, jej, swoje Pańskie

liczba pojedyncza		liczba mnoga	
rodz. męski	rodz. żeński	rodz. męski	rodz. żeński
il nostro nasz	la nostra nasza	i nostri nasi	le nostre nasze
il vostro wasz	la vostra wasza	i vostri wasi	le vostre wasze
il loro ich, swój Panów, Pań Państwa	la loro ich, swoja Panów, Pań Państwa	i loro ich, swoi Panów, Pań Państwa	le loro ich, swoje Panów, Pań Państwa

Zaimek dzierżawczy zgadza się co do liczby i rodzaju z przedmiotem posiadanym, a nie z osobą posiadającą:

il mio quaderno — mój zeszyt
il tuo libro — twoja książka
la mia amica — moja przyjaciółka
la tua matita — twój ołówek.

Rzeczowniki poprzedzane przez zaimek przymiotny dzierżawczy (aggettivo possessivo) używane są zawsze z rodzajnikiem:

il tuo succo di frutta — twój sok owocowy
i vostri professori — wasi nauczyciele.

Forma rodzajnika, który poprzedza zaimek, zależy od zaimka, a nie od rzeczownika, który po nim następuje:

lo zaino ale il mio zaino.

Formy *suo, sua, suoi, sue* odnoszą się wyłącznie do trzeciej osoby liczby pojedynczej i nie mogą być, jak jest to możliwe w języku polskim, używane w odniesieniu do innych osób.

Mówimy:

Io ho il mio libro — Ja mam moją książkę.

Tu hai il tuo libro — Ty masz twoją książkę.

Lui ha il suo libro — On ma swoją (lub: jego, jej) książkę.

Lei ha il suo libro. — Ona ma swoją (lub: jego, jej) książkę.

Il signore ha il suo libro. — Pan ma swoją (lub: jego, jej) książkę.

La signora ha il suo libro. — Pani ma swoją (lub: jego, jej) książkę, itd.

Gdy zaimek występuje w 3 osobie liczby mnogiej — *loro*, oznacza to, że osób posiadających jest zawsze więcej niż jedna. Na liczbę i rodzaj rzeczy posiadanej wskazuje jedynie rodzajnik:

il loro libro — ich (Państwa, Pań, Panów) książka

la loro collega — ich (Państwa, Pań, Panów) koleżanka

i loro libri — ich (Państwa, Pań, Panów) książki

Zwróćmy uwagę, że:

Lo studente ha il suo libro. — Student ma swoją (jego, jej) książkę.

Lo studente ha i suoi libri. — Student ma swoje (jego, jej) książki.

Gli studenti hanno i loro libri. — Studenci mają swoje (ich) książki.

Gli studenti hanno il loro libro.— Studenti mają swoją (ich) książkę.

Uwagi na temat zaimków przymiotnych dzierżawczych stojący po rzeczowniku — Osservazioni sugli aggettivi possessivi posti dopo il sostantivo

Zdarza się, że zaimek przymiotny dzierżawczy (aggettivo possessivo) następuje po rzeczowniku. Traci on wówczas rodzajnik. Ma to miejsce:

a) w zdaniach wykrzyknikowych i w wołaczach:

Figlia mia! — Córko moja!

Amore mio! — Miłości moja!

Mamma mia! — Matko moja! O matko!

Ragazzi miei, ho bisogno di voi.— Chłopcy (drodzy), potrzebuję was.

Cari miei, vi saluto.— Drodzy moi, żegnam was

b) w stałych zwrotach:

a casa tua — u ciebie w domu

per colpa sua — z jej (jego) winy

da parte vostra — z waszej strony

c) kiedy *aggettivo possessivo* występuje jako dopełniacz w trzeciej osobie liczby pojedynczej lub mnogiej :

È suo amico da sempre. — Jest jego (jej) przyjacielem od niepamiętnych czasów.

Non ho sue notizie.— Nie mam od niego (o nim) wiadomości.

Non ho loro lettere. — Nie mam ich (od nich) listów.

Esercizi:

I. Rispondere alle seguenti domande:

Dove sono Andrea e Maria?

Come è il bar?

Come è il succo di frutta?

Come è il tè?

Come sono i colleghi di Andrea?

Sono simpatiche le colleghe di Maria?

Sono anche carine?

Maria è contenta, come studentessa?

Come sono i suoi professori?

Come sono gli assistenti di Andrea?

II. Completare con l'articolo determinativo:

_____ scaffale è grande

_____ assistenti sono giovani

_____ cappello è nuovo

_____ guanti sono neri

_____ esercizio è difficile

_____ zaino è sopra il tavolo

_____ studenti sono bravi

_____ giovinezza è bella

_____ professori sono severi

_____ colleghe sono carine

_____ mio scaffale è grande

_____ miei assistenti sono giovani

_____ mio cappello nuovo è giallo

_____ tuoi guanti sono dentro la borsa

_____ suo esercizio non è difficile

_____ loro zaino è sopra il tavolo

_____ miei studenti sono bravi

_____ nostra giovinezza è bella

_____ loro professori sono severi

_____ vostre colleghe sono carine

III. Completare con l'aggettivo possessivo:

1. Io ho una collega. La _____ collega è carina.
2. Tu hai mal di testa. Il _____ mal di testa è forte.
3. Maria ha una borsa. La _____ borsa è rossa.
4. Carlo ha un amico. Il _____ amico è buono.
5. Noi abbiamo molte lezioni. Le _____ lezioni sono molte.
6. Marco e Antonio hanno un appuntamento. Il _____ appuntamento è importante.
7. Le signore Rossi hanno molti amici. _____ amici sono giovani.
8. Maria è bionda. I _____ capelli sono chiari.
9. Hai occhi grandi. I _____ occhi sono grandi.

IV. Completare con aggettivi possessivi:

1. Pietro e Eva hanno un amico ingegnere. _____ amico è ingegnere.
2. Abbiamo un insegnante italiano. _____ insegnante è italiano.
3. Eva ha un'amica insegnante. _____ amica è molto brava.
4. Anna ha molte bambole. _____ bambole sono nuove.
5. Maria e Anna hanno insegnanti giovani. Non tutti _____ insegnanti sono giovani.
6. Abbiamo molti amici. _____ amici sono giovani.
7. I giovani hanno poco tempo. _____ tempo è poco.
8. Anna ha mobili scuri. _____ mobili sono scuri.
9. Due nostri amici hanno il raffreddore. _____ raffreddore è forte.
10. Eva è triste. _____ occhi sono tristi.
11. Avete un cane grande. _____ cane è bello.
12. Hanno un televisore a colori. _____ televisore è a colori.
13. Ho molti accendini. _____ accendini sono nuovi.
14. Maria ha grandi occhi azzurri. _____ occhi sono belli
15. Ho due sorelle. _____ sorelle sono Barbara e Beata
16. Hai due fratelli. _____ fratelli sono Pietro e Paolo
17. Abbiamo due amiche. _____ amiche sono simpatiche
18. Hanno molte colleghe giovani. _____ colleghe sono giovani